

Bundesratsbeschluss

betreffend

die als choleraverseucht anzusehenden Länder und Bezirke
(Russland).

(Vom 4. September 1908.)

Der schweizerische Bundesrat,

auf Grund amtlicher Berichte ;

in Ausführung von Art. 49 der Verordnung über die Massnahmen zum Schutze gegen die Cholera und die Pest, soweit sie die Verkehrsanstalten, den Personen-, den Gepäck- und den Warenverkehr betreffen, vom 30. Dezember 1899/4. Februar 1908,

beschliesst:

Art. 1. Die russischen Gouvernements Astrachan, Saratow, Samara, Nischni-Nowgorod und das Dongebiet werden als choleraverseucht erklärt.

Es kommen daher gegenüber diesen Bezirken die durch den Bundesratsbeschluss vom 1. September 1908 in Kraft gesetzten Bestimmungen obgenannter Verordnung (Art. 33 bis 35: Überwachung der Reisenden am Ankunftsort, und Art. 37 bis 48: Waren- und Gepäckverkehr) zur Anwendung.

Art. 2. Der Bundesratsbeschluss vom 14. Januar 1908 betreffend die als choleraverseucht anzusehenden Länder und Bezirke ist aufgehoben.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt am 9. September 1908 in Kraft.

Bern, den 4. September 1908.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Bundespräsident:

Brenner.

Der I. Vizekanzler:

Schatzmann.



Bundesratsbeschluss betreffend die als choleraerseucht anzusehenden Länder und Bezirke (Russland). (Vom 4. September 1908.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1908
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.09.1908
Date	
Data	
Seite	680-680
Page	
Pagina	
Ref. No	10 023 034

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.